

SKRAĆENI ZAPISNIK

22. sjednice Gradskog vijeća Grada Pazina održane 21. prosinca 2010. godine u velikoj vijećnici Gradskog vijeća s početkom u 17,05 sati.

Prisutni vijećnici: Martin Čotar, Mirjana Ćus (u rad sjednice uključila se naknadno), Bruno Rabar, Stjepan Gabrić, Viktor Lakoseljac, Valter Milohanić, Tomislav Čubrić, Irina Kivela Ukotić, Renato Kalac, prof., Elvis Visintin, Davor Sloković i Stanko Mališa.

Odsutni: Dragutin Bravar.

Osim vijećnika sjednici prisustvuju: Renato Krulčić, Gradonačelnik Grada Pazina, Ines Kovačić Drndić, zamjenica Gradonačelnika Grada Pazina, Ivica Gržinić, zamjenik Gradonačelnika Grada Pazina, Lucija Paro, predstojnica Ureda Grada, Edi Ćus, pročelnik Upravnog odjela za gospodarstvo, financije i proračun, Boris Demark, pročelnik Upravnog odjela za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti, Daniel Maurović, pročelnik Upravnog odjela za komunalni sustav, prostorno uređenje i graditeljstvo, Roberto Ladavac, voditelj Službe za unutarjnu reviziju Grada Pazina, Marta Daus Brubnjak, viši stručni suradnik za gospodarstvo pri Upravnom odjelu za gospodarstvo, financije i proračun, Mirjam Ferenčić Banko, tajnica Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin, Denis Visintin, ravnatelj Muzeja Grada Pazina, Marija Ivetić, muzejska savjetnica Muzeja Grada Pazina, Iva Ciceran, ravnateljica Gradske knjižnice Pazin, Dragan Šipraka, predsjednik IDS-a Pazin, Toni Erdfeld, predstavnik talijanske nacionalne manjine za Grad Pazin, Davor Šišović, novinar „Glasa Istre“ i Branko Ljuština, novinar *La voce del popolo*, Radio Istre i HRT- Hrvatski radio, Radio postaje Pula.

Predsjednik Gradskog vijeća, Stjepan Gabrić, konstatira da od 13 vijećnika sjednici prisustvuje njih 11, što znači da postoji potreban kvorum za pravovaljano odlučivanje te otvara rad sjednice.

Vijeće jednoglasno prihvaća prijedlog predsjednika Vijeća da se Dnevni red dopuni na način da se doda točka 23. koja glasi: „Odluka o prihvaćanju prijenosa nekretnina u vlasništvo Grada Pazina bez naknade.“ te jednoglasno utvrđuje

DNEVNI RED

0. Verifikacija Skraćenog zapisnika s 21. sjednice Gradskog vijeća;
1. Pitanja vijećnika;
2. Suglasnost na izmjene i dopune Statuta Dječjeg vrtića „Olga Ban“ Pazin;
3. Suglasnost na izmjene i dopune Statuta Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin;
4. Program rada i Financijski plan Gradske knjižnice Pazin za 2011. godinu;
5. Program rada i Financijski plan Muzeja Grada Pazina za 2011. godinu;
6. Odluka o osnivanju udruge Lokalna akcijska grupa ruralnog područja Središnje Istre;
7. Izmjene Proračuna Grada Pazina za 2010. godinu;
8. Odluka o izmjenama Odluke o izvršavanju Proračuna Grada Pazina za 2010. godinu;
9. I. (prve) izmjene Programa javnih potreba Grada Pazina za 2010. godinu:
 - a) u području predškolskog odgoja i naobrazbe,
 - b) u području školstva i obrazovanja,
 - c) u kulturi,
 - d) socijalno- zdravstvenih potreba i
 - e) sporta i rekreacije;
10. I. Izmjene Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2010. godini;
11. I. Izmjene Programa održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2010.;
12. Proračun Grada Pazina za 2011. godinu (konačni prijedlog);
13. Odluka o izvršavanju Proračuna Grada Pazina za 2011. godinu;

14. Program javnih potreba za Grad Pazin u 2011. godini:
 - a) u području predškolskog odgoja i naobrazbe,
 - b) u području školstva i obrazovanja,
 - c) u kulturi,
 - d) socijalno- zdravstvenih potreba i
 - e) sporta i rekreacije;
15. Program gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2011.;
16. Program održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2011.;
17. Informacija o stanju gospodarstva na području Grada Pazina u 2009. godini sa osvrtom na prvih devet mjeseci 2010. godine;
18. Program rada Gradskog vijeća Grada Pazina za 2011. godinu;
19. Program rada gradske uprave Grada Pazina za 2011. godinu;
20. Izvještaj o stanju zaštite i spašavanja na području Grada Pazina za 2010. godinu;
21. Smjernice za organizaciju i razvoj sustava zaštite i spašavanja na području Grada Pazina za razdoblje od 2011. do 2013. godine;
22. Odluka o imenovanju Tima stručnjaka za izradu Procjene ugroženosti od požara i tehnološke eksplozije za područje Grada Pazina i Plana zaštite od požara i tehnoloških eksplozija za područje Grada Pazina;
23. Odluka o prihvatanju prijenosa nekretnina u vlasništvo Grada Pazina bez naknade.

Ad – 0.

Vijeće bez rasprave jednoglasno verificira Skraćeni zapisnik sa 21. sjednice Gradskog vijeća održane 25. studenog 2010. godine.

Ad – 1.

Pitanja vijećnika:

Predsjednik Vijeća poziva vijećnike da postavljaju pitanja.

Stanko Mališa (citirano):

„1. Autobusni kolodvor

Iz dnevnog tiska doznajemo da je imovinsko-pravno pitanje na relaciji Ministarstvo uprave – Grad Pazin riješeno u korist Grada. Što je trajalo 15 godina i bilo isprika da se s kolodvorom ništa ne da.

O stanju kolodvora i potrebi zahvata ne treba trošiti riječi. Vidimo da je kolodvor više parkiralište „Autotransovih autobusa“ nego kolodvor.

Pitanje Gradonačelniku:

- a) Zna li Grad što s kolodvorom, postoji li kakav konkretni papir (projekat...)
- b) Sa čime (izvori financiranja)
- c) Kada (rokovi početka i završetka).

2. NIT seli u Pulu!

Ponavljam ovo pitanje seljenja NIT-a u Pulu radi novih okolnosti naime:

- NIT ima novog vlasnika (iz Pule)
- Izvjesno je (ne da se nagađa) da seli u Pulu.

Gradonačelnik (prema dnevnom tisku istog većinskog vlasnika) je stajališta da se Grad ne može miješati u Odluke privatnog društva.

Valja se složiti s ovim odgovorom ali djelomice!

Želim istaći dvije činjenice – opće poznate:

- Pazin je imao snage osmisliti i ostvariti ovakav projekt kao što je NIT (jedna od najgledanijih regionalnih TV, županijske frekvencije - na Učki).

A sada nema snage je zadržati, ne samo to, nema snage niti jasno i glasno reći NE!

- našoj javnosti (a i nama u ovoj vijećnici) da se ovakav projekt ne može ostvariti (ne samo) ali ni bez političke potpore. Kao što ni selidba neće biti realizirana bez političkog miga!

Pitanje svima nama u ovoj vijećnici - koja je trenutna politička snaga Pazina na političkoj karti Istre i Hrvatske? Je li ovo još jedan u nizu dokaza da iz Pazina u posljednje vrijeme ima više odlazaka nego dolazaka?!

Renato Krulčić odgovara:

- nakon 20 godina, nekretnine kod autobusnog kolodvora koje je Grad Pazin poklonio RH za izgradnju Trgovačkog suda, sada se vraćaju u vlasništvo Grada ali uz uvjet da se Grad odrekne eventualnih potraživanja prema RH u vrijednosti tih nekretnina. U ovom trenutku Grad nema nikakvih potraživanja prema RH, a kada bi ih imao, tada bi Grad zapravo morao kupiti nekretnine koje je kao što je već rečeno, ranije poklonio. Autobusni kolodvor urediti će se u skladu sa DPU toga područja i to javno privatnim partnerstvom po modelu subvencioniranja i modelu koncesije. Nakon realizacije prostorno-planske dokumentacije i građevinske dokumentacije, krenuti će se sa realizacijom projekta,

- NIT je privatna tvrtka koja je osnovana privatnim kapitalom i jedina politika koju prepoznaje ta tvrtka je politika ekonomije. Kao Gradonačelnik učiniti će sve što je u njegovoj moći da NIT ostane u Pazinu,

- što se političke snage Pazina tiče smatra da je to jedna druga tema i da time ne treba opterećivati ionako obiman dnevni red današnje sjednice Vijeća. Ipak ističe da Pazin kao sjedište Istarske županije, ima određenu političku, gospodarsku i ekonomsku težinu u Istri i Hrvatskoj, što se vidi po ostvarenim prihodima u odnosu na Županiju i Hrvatsku a da ne govori o novim inicijativama koje se realiziraju u Pazinu kao što je otvaranje Veleučilišta i još nekih drugih brendova koji su našli interesa upravo u Pazinu.

U 17,15 sati u rad sjednice Vijeća uključuje se vijećnica Mirjana Ćus, pa predsjednik Vijeća konstatira da sjednici prisustvuje 12 vijećnika.

Ad – 2.

Vijeće jednoglasno donosi Odluku o davanju prethodne suglasnosti na Prijedlog izmjena i dopuna Statuta Dječjeg vrtića „Olga Ban“ Pazin.

Ad – 3.

Vijeće jednoglasno donosi Odluku o davanju prethodne suglasnosti na Prijedlog izmjena i dopuna Statuta Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin s time da se:

- u članku 1. Izmjena i dopuna Statuta iza stavka 1. članka 62. doda novi stavak, stavak 2. koji glasi: „Ravnatelj se imenuje na pet (5) godina i može biti ponovno imenovan.“

- u članku 2. Izmjena i dopuna Statuta ispravi pogreška tako da se u stavku 2. članka 78.b umjesto izraza „točki 2“ upiše „točki 1.“

Ad – 4.

Vijeće jednoglasno donosi:

Zaključak o prihvaćanju Programa rada Gradske knjižnice Pazin za 2011. godinu u tekstu kako ga je izradila ravnateljica te ustanove, a Vijeću uputio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 7. prosinca 2010. godine i

Zaključak o prihvaćanju Financijskog plana Gradske knjižnice Pazin za 2011. godinu u tekstu kako ga je izradila ravnateljica te ustanove, a Vijeću uputio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 7. prosinca 2010. godine.

Ad – 5.

Vijeće jednoglasno donosi Zaključak o prihvaćanju Programa rada Muzeja Grada Pazina za 2011. godinu u tekstu kako ga je izradio ravnatelj te ustanove, a Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 7. prosinca 2010. godine s izmjenom/dopunom u **UVODNIM NAPOMENAMA**, točki **5. IZLOŽBENA DJELATNOST**, tako da se:

- stavak 1. mijenja se i glasi:

„Muzej će biti angažiran na pripremnim radovima za stalan postav, na pripremi jedne stalne muzejske izložbe, realizirati će povremene tematske izložbe i nekoliko likovnih izložbi u prostoru Kaštela i drugim prostorima odnosno ustanovama na području Grada Pazina. „

- iza stavka 1. dodaje se podnaslov i tekst:

„Stalan postav

Prijedlog „ Muzejske i prostorne koncepcije Muzeja grada Pazina“ iz 2000. godine i „Izmjena i dopuna muzejske i prostorne koncepcije Muzeja grada Pazina“ 2007. godine, dva su

temeljna, polazišna dokumenta u promišljanju budućeg stalnog postava, jer su njima određene okvirna razdoblja odnosno globalne tematske cjeline i prostor koji je danas u funkciji čuvaonica Državnog arhiva u Pazinu. S obzirom da se velike, već definirane tematske cjeline moraju razraditi i u sadržajnim odrednicama i pristupom u načinu prezentacije te da je realizacija stalnog postava iznimno složen i odgovoran zadatak u realizaciji ovoga projekta 2011. godinu određujemo studijsko pripremnom te će se na programu stalnog postava u 2011. godini izvršiti slijedeći stručni poslovi:

Izraditi će se analitička studija na osnovu uvida – konzultacija svih dosadašnjih promišljanja koncepta stalnog postava pazinskog, gradskog muzeja (od 1955.- do 2000. godine.). Temeljem dobivenih pokazatelja odrediti će se „hijerarhija“ odnosno potvrda pojedinih sadržaja unutar pojedinog tematskog bloka.

Izraditi će se analitička studija temeljem uvida u stalne postave odabranih muzeja u Hrvatskoj (odabir muzejskih ustanova temeljiti će se na sličnom poslanju), a analizom će biti obuhvaćeni tri osnovna parametra: veličina prostora, osnovni pristup u koncepciji (kronološki ili tematski) te način prezentacije. Cilj ove studije je „pomoć“ u određivanju niza osnovnih pretpostavki stalnog postava.

Izraditi će se prijedlog temeljnog koncepta- kronološki slijed ili zasebne cjeline (unutar kojih je također nužna kronologija) koji mora uvažavati artikulaciju prostora prve etaže sjeverne i zapadne strane Kaštela.

Izraditi će se prijedlog stručnog tima za izradu koncepcije stalnog postava Muzeja grada Pazina (ne poimence već opisno: stručna profilacija i iskustvo na realizaciji stalnih postava i povremenih tematskih izložbi).“

Izmjene i dopune u skladu sa Zaključkom sastavni su dio Programa rada Muzeja Grada Pazina za 2011. godinu i

Vijeće jednoglasno donosi Zaključak o prihvatanju Financijskog plana Muzeja Grada Pazina za 2011. godinu u tekstu kako ga je izradio ravnatelj te ustanove, a Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 7. prosinca 2010. godine.

Ad – 6.

Vijeće jednoglasno donosi Odluku o osnivanju udruge Lokalna akcijska grupa ruralnog područja Središnje Istre.

Ad – 7.

Vijeće sa 11 glasova „ZA“ i 1 glasom „SUZDRŽANIM“ donosi Izmjene Proračuna Grada Pazina za 2010. godinu s time da se:

- pod *B. RASHODI I ZDACI*, skupini *32 Materijalni rashodi*, umjesto iznosa „20.195.000,00“ upiše iznos „20.171.000,00“;

- u razdjelu 003 – *UPRAVNI ODJEL ZA SAMOUPRAVU, UPRAVU I DRUŠTVENE DJELATNOSTI*, poziciji *37 Tekuće donacije* umjesto iznosa „102.000,00“ upiše iznos „120.000,00“, pod *AKTIVNOST: SUSRETI, SMOTRE I DRUGI PROGRAMI* umjesto iznosa „118.000,00“ upiše iznos „130.000,00“ i pod *AKTIVNOST: OSTALI SOCIJALNO ZDRAVSTVENI PROGRAMI* umjesto iznosa „146.000,00“ upiše iznos „140.000,00“.

Ad – 8.

Vijeće jednoglasno donosi Odluku o izmjenama Odluke o izvršavanju Proračuna Grada Pazina za 2010. godinu.

Ad – 9 (a,b,c,d,e)

Vijeće jednoglasno donosi:

a) I. (prve) Izmjene Programa javnih potreba u području predškolskog odgoja i naobrazbe za Grad Pazin u 2010. godini;

b) I. (prve) Izmjene Programa javnih potreba u području školstva i obrazovanja za Grad Pazin u 2010. godini;

c) I. (prve) Izmjene Programa javnih potreba u kulturi za Grad Pazin u 2010. godini uz napomenu da se isti uskladi sa donijetim Izmjenama Proračuna Grada Pazina za 2010. godinu;

d) I. (prve) Izmjene Programa socijalno-zdravstvenih potreba Grada Pazina za 2010. godinu uz napomenu da se isti uskladi sa donijetim Izmjenama Proračuna Grada Pazina za 2010. godinu;

e) I. (prve) Izmjene Programa javnih potreba u sportu i rekreaciji Grada Pazina u 2010. godini.

Ad – 10.

Vijeće jednoglasno donosi I. izmjene Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2010. godini i zaključak kojim konstatira da se o izmjenama raspravljalo zakašnjelo jer su financijska sredstva za realizaciju Programa smanjenja za 50% u odnosu na Plan. Po mišljenju Vijeća, o tome se trebalo raspravljati u 8. ili 9. mjesecu tekuće godine.

Ad – 11.

Vijeće jednoglasno donosi I. izmjene Programa održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2010. godini.

Ad – 14 (a,b,c,d,e)

a) Vijeće jednoglasno donosi Program javnih potreba u području predškolskog odgoja i naobrazbe za Grad Pazin u 2011. godini,

b) Vijeće jednoglasno donosi Program javnih potreba u području školstva i obrazovanja za Grad Pazin u 2011. godini,

c) Vijeće sa 11 glasova „ZA“ i 1 glasom „SUZDRŽANIM“ donosi Program javnih potreba u kulturi za Grad Pazin u 2011. godini s time da se:

- u točki 2. *Sufinanciranje izdavačke djelatnosti* podtočki 2.4. tekst „Hiža od besid“ zamijeni tekstem „Posebni izdavački projekti“,

- u točki 7. *Ostale udruge* podtočku „7.3. Društvo Josip broz Tito2.000,00“ briše iz Programa te istu dodaje u Program socijalno-zdravstvenih potreba Grada Pazina za 2011. godinu, pod *Ukupno ostale udruge* umjesto iznosa „15.000,00“ upisati „13.000,00“ i pod *Ukupno potrebe u kulturi* umjesto iznosa „2.726.000,00“ upisati iznos „2.724.000,00“,

d) Vijeće sa 11 glasova „ZA“ i 1 glasom „SUZDRŽANIM“ donosi Program socijalno-zdravstvenih potreba Grada Pazina za 2011. godinu s time da se u članku 2. točki *III. Potpore udrugama u području socijalne skrbi i zdravstva* iza podtočke 5. dodaje podtočka 6. koja glasi:

„6. Društvo Josip broz Tito 2.000,00“

Točka 6. postaje točka 7. i tako redom.

Pod *Ukupno potpore udrugama u području socijalne skrbi i zdravstva* iznos „302.000,00“ mijenja se u „304.000,00“ i iznos pod *SVEUKUPNO (I.-VI.)* sa „3.033.000,00“ na „3.035.000,00“.

e) Vijeće jednoglasno donosi Program javnih potreba u sportu i rekreaciji Grada Pazina za 2011. godinu.

Ad – 12.

Vijeće sa 11 glasova „ZA“ i 1 glasom „SUZDRŽANIM“ donosi Proračun Grada Pazina za 2011. godinu s time da se u Razdjelu 004 – UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNI SUSTAV, PROSTORNO UREĐENJE I GRADITELJSTVO, pod:

- *Kapitalni projekt: Priprema dokumentacije za razvojne projekte* poziciji 210 iznos „300.000,00“ zamijeni iznosom „270.000,00“,

- *Tekući projekt: Pazin Wireless* poziciji 218 iznos „30.000,00“ zamijeni iznosom „60.000,00“.

Izmjene i dopune prihvaćene u Programu javnih potreba u kulturi za Grad Pazin u 2011. i Programu socijalno-zdravstvenih potreba Grada Pazina za 2011. godinu evidentirati u Proračun Grada Pazina za 2011. godinu.

Ad – 13.

Vijeće jednoglasno donosi Odluku o izvršavanju Proračuna Grada Pazina za 2011. godinu.

Ad – 15.

Vijeće sa 10 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nisu nazočni vijećnici Tomislav Čubrić i Mirjana Čus) donosi Program gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2011. godini i zaključak kojim se predlaže nadležnim upravnim odjelima da se realizacija Programa provodi prema prioritetima, na način da se najprije grade planirani a neizvršeni objekti iz 2009. i 2010. godine a tek potom objekti planirani za 2011. godinu.

Ad – 16.

Vijeće sa 9 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nisu nazočni vijećnici Tomislav Čubrić, Valter Milohanić i Mirjana Ćus) donosi Program održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2011. godini.

Ad – 17.

Vijeće jednoglasno donosi zaključak o prihvaćanju Informacije o stanju gospodarstva na području Grada Pazina u 2009. godini sa osvrtom na prvih devet mjeseci 2010. godine od studenog 2010. godine.

Ad – 18.

Vijeće jednoglasno donosi Program rada Gradskog vijeća Grada Pazina za 2011. godinu.

Ad – 19.

Vijeće jednoglasno donosi Program rada gradske uprave Grada Pazina za 2011. godinu.

Ad – 20.

Vijeće jednoglasno usvaja Izvještaj o stanju zaštite i spašavanja na području Grada Pazina za 2010. godinu.

Ad – 21.

Vijeće jednoglasno donosi Smjernice za organizaciju i razvoj sustava zaštite i spašavanja na području Grada Pazina za razdoblje od 2011. – 2013. godine.

Ad – 22.

Vijeće jednoglasno donosi Odluku o imenovanju Tima stručnjaka za izradu Procjene ugroženosti od požara i tehnološke eksplozije za područje Grada Pazina i Plana zaštite od požara i tehnoloških eksplozija za područje Grada Pazina s time da se:

- za voditelja Tima imenuje:

1. Serdo Šilić, zapovjednik JVP Pazin, dipl.ing. sigurnosti

- za članove Tima imenuju:

2. Bruno Aničić, zamjenik zapovjednika Javne vatrogasne postrojbe Pazin, dipl.ing. sigurnosti,

3. Renato Pastorčić, profesionalni vatrogasac u Javnoj vatrogasnoj postrojbi Pazin, dipl.ing. sigurnosti,

4. Mario Labinjan, upravitelj Poslovne jedinice Pazin, Istarski vodovod Buzet, ing. građ.,

5. Roberto Ladavac, voditelj Službe za unutarnju reviziju Grada Pazina, dipl.ekon.,

6. Edi Ćus, pročelnik Upravnog odjela za gospodarstvo, financije i proračun, ekon.,

7. predstavnik Hrvatskih šuma d.o.o.

Ad – 23.

Vijeće jednoglasno donosi Odluku o prihvaćanju prijenosa nekretnina u vlasništvo Grada Pazina bez naknade.

Sjednica Gradskog vijeća zaključena je u 19,20 sati.

KLASA: 021-05/10-01/91
URBROJ: 2163/01-03-02-10-4
Pazin, 21. prosinca 2010.

Predsjednik
Gradskog vijeća
Stjepan Gabrić, v.r.